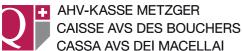
# Auch Ihre Zukunft gehört in sichere Hände.





## Wir sorgen dafür, dass Ihnen viel Fleisch am Knochen bleibt.

Wer in der fleischverarbeitenden Branche selbstständig ist, muss und will sich auf sein Kerngeschäft konzentrieren können. Voll und ganz. Darum gibt es die AHV- und Pensionskasse Metzger für Mitglieder des Schweizer Fleisch-Fachverbands. Mit messerscharfen Lösungen für Ihre Sozialversicherungen.

Eine gute – also sichere und lohnende – Vorsorge kann als Filet-Stück Ihrer Selbstständigkeit bezeichnet werden. Schliesslich arbeiten Sie mit viel Können und Engagement einen Grossteil Ihres Geschäftslebens daran, dass die Schweiz in Sachen Fleisch höchste Qualität geniessen kann. Da finden wir es mehr als in Ordnung, wenn auch Sie dereinst die Früchte Ihrer Arbeit geniessen können.

#### Alles aus einer Hand. Und noch mehr dazu.

Die AHV-Kasse Metzger ist 1947 aus dem Solidaritätsgedanken der Branchenvertreter entstanden und gewachsen. 1959 ist als folgerichtige Ergänzung die brancheneigene Pensionskasse dazugekommen, womit die Leistungen unkompliziert und aus einer Hand erbracht werden.

Sie können als Verbandsmitglied sicher sein, dass wir

- ✓ Ihr Business verstehen
- ✓ eine stabile Pensionskasse führen
- ✓ Sie in allen Belangen der Sozialversicherungen entlasten

Denn: Als verbandliche AHV- und Pensionskasse ist die Fleisch-Branche unser Spezialgebiet, weshalb wir Ihnen bedürfnisgerechte und umfassende Abrechnungslösungen bieten können. Und wer alles aus einer Hand erhält, profitiert nur schon durch den deutlich geringeren administrativen Aufwand.

### Unsere Leistungen. Für Sie. Im Überblick.

#### Die 1. Säule

Zentrale und einfache Abrechnung von AHV, IV, EO und – wo möglich – Familienzulagen.

#### Die 2. Säule

Ihre sichere und stabile Pensionskasse mit attraktiven Zinsen und mit exakt den Lösungen, die für Sie stimmen.

In diesen beiden Grundpfeilern Ihrer Vorsorge arbeitet unser Fachpersonal kundenorientiert, unkompliziert und unter Einbezug moderner privatwirtschaftlicher Kriterien.

#### connect. Und Sie haben alles im Griff.

Wer seine Vorsorge der AHV- und Pensionskasse Metzger anvertraut, hat dank dem übersichtlichen Online-Portal connect jederzeit den Überblick über sein gesamtes Geschäft. Zudem können Sie oder Ihr Treuhänder hier einfach, sicher und bequem Mutationen selber vornehmen. Von der AHV über die Familienzulagen bis natürlich zur Pensionskasse.

## Wann immer es um Ihre Vorsorge geht: Sie können auf uns zählen.

Dadurch, dass Sie als Verbandsmitglied bei der AHV- und Pensionskasse Metzger Ihre gesetzliche Vorsorge ganzheitlich abdecken können, sind wir in all diesen Belangen auch jederzeit für Sie da.

#### Unsere Beratungsleistungen

- √ sind kostenlos
- ✓ werden individuell und persönlich erbracht
- √ tragen dazu bei, dass Sie die optimale Lösung für sich und Ihre Firma erzielen
- ✓ erfolgen in Deutsch, Französisch und Italienisch

Oft bleibt im hektischen Alltag wenig Zeit, administrative Probleme zu lösen. Gerade dann ist man froh, in Vorsorgefragen einen kompetenten, nahbaren und lösungsorientierten Partner an seiner Seite zu wissen.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail – wir freuen uns, für Sie vorzusorgen!

AHV- und Pensionskasse Metzger Wyttenbachstrasse 24 3000 Bern 22 031 340 60 60 info@ak34.ch

ahvpkmetzger.ch

